

Familias desgarradas

"Separar a los niños a la fuerza de sus madres y padres es ineficaz para los objetivos de disuasión y seguridad y contrario a nuestros valores católicos".

Obispo Joe S. Vásquez, Obispo de Austin y Presidente de la Comisión de Migración de la Conferencia de Obispos Católicos de los E.U.

En abril, el Fiscal General Jeff Sessions anunció una política de cero tolerancia para los cruces fronterizos no autorizados. Esto ha llevado a la separación de familias debido a que los padres que cruzan la frontera con sus familias son puestos bajo la custodia del Servicio de Alguaciles de los EE. UU., Y luego se considera que sus hijos son "menores no acompañados extranjeros", y se encuentran bajo la custodia del Departamento de Salud y Servicios Humanos.

Solo entre el 6 de mayo y el 19 de mayo, 638 adultos que cruzaron la frontera fueron remitidos para su enjuiciamiento, separándolos de los 658 niños que migraron con ellos.

La Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos está pidiendo el fin de este desgarro de familias por varias razones, entre ellas:

- "Separar a las familias en la frontera será increíblemente costoso ... En la actualidad, si un individuo no es remitido para ser enjuiciado o detenido, las familias de los que llegan y los grupos caritativos brindan asistencia".

Con el cambio de política, los contribuyentes pagarán cientos de dólares por día por cada familia detenida. Por el contrario, los programas de Alternativa a la Detención (ATD) son mucho más económicos; "Los programas ATD ... pueden costar tan solo \$5 por persona por día y son extremadamente efectivos para garantizar cumplimiento de los procedimientos y órdenes de inmigración".



Unaccompanied child held by U.S. Customs and Border Protection. Photo credit: Customs and Border Protection/ U.S. government



CNS photo/Edgard Garrido, Reuters

- La colocación de adultos y niños en procedimientos de inmigración separados aumenta el atraso en el tribunal de inmigración, que ya supera los 692,000 casos, y hace que sea más difícil para estas familias presentar evidencia de la persecución que amenaza sus vidas en sus países de origen.

- Lo más importante es que **"los niños son vulnerables y no deben separarse de sus padres.** La unidad familiar es una piedra angular de nuestro sistema de inmigración estadounidense y un elemento fundamental de la enseñanza católica".

- El trauma de esta separación forzada en los padres y especialmente en los niños puede causar daño psicológico de por vida. Las personas que huyen de la violencia horrible en sus propios países han sufrido más de lo que la mayoría de nosotros podemos imaginar. Tienen derecho a solicitar asilo sin importar cómo ingresen a los Estados Unidos. Es inconcebible que nuestro gobierno agrave su dolor al arrancar a los niños de sus padres y madres.

Use este enlace **para un llamado al CONGRESO** para:

- (1) Decir al Departamento de Seguridad Nacional que no separe las familias
- (2) Evitar que el DHS reciba fondos para esta práctica costosa y perjudicial
- (3) Proponer soluciones más humanas, como alternativas a la detención.

www.justiceforimmigrants.org/action-alerts/

GRACIAS ESTÁN EN ORDEN

Después de pedirle a nuestros funcionarios electos que apoyen buenas políticas, debemos agradecerles cuando hacen lo que queremos. ¡La gratitud es importante! Además, les recuerda que estamos prestando atención.

Muchas gracias por este mes:



**JUSTICIA PARA
INMIGRANTES**

somos una familia bajo Dios

1) Los miembros de la Cámara de Representantes **Tom Reed, Chris Collins y John Katko**, cuyos distritos incluyen partes de nuestra diócesis, se han sumado a una "**petición de aprobación**" que impulsaría el debate sobre la reforma migratoria, particularmente la Ley DREAM y la Ley de EE. UU., a la Cámara. Estos dos proyectos de ley, respaldados por la Conferencia de Obispos Católicos de los EE. UU., Brindarán un camino hacia la ciudadanía para jóvenes indocumentados que fueron traídos a los EE. UU. Cuando eran niños

Por favor llámenlos para agradecerles por su apoyo **Y** pídanles que animen a su colega del sur del estado, el representante **Peter King**, para que se una también. Necesitamos tres firmantes más de la Cámara para el **martes 12 de junio** para que se apruebe esta petición. Llame al Panel de control del Capitolio al **(202) 224-3121** para comunicarse con sus oficinas.

*Respetemos
la Vida*

2) El proyecto de **ley de expansión del aborto tardío** no se incluyó en el presupuesto del Estado de Nueva York, y el Comité de Salud del Senado recientemente derrotó un proyecto de ley independiente! Sin embargo, las medidas para eliminar las restricciones a los abortos tardíos y facultar a los que no son médicos para realizar abortos aún podrían ser añadidas como una enmienda a otros proyectos de ley antes de que la sesión legislativa finalice este mes.

Los senadores estatales que representan a los condados dentro de nuestra diócesis se oponen a la expansión del aborto. Escribirles un mensaje en este enlace: www.nyscatholic.org/nys-catholic-conference-action-center/



**Solidaridad
Con refugia-
dos del mundo**

**Día Mundial del Refugiado
Junio 20**

*Escriba cartas al editor sobre refugiados

*Use medios sociales para expresar su bienvenida a los refugiados

*Pida al Presidente que permita más refugiados en EE.UU.

www.whitehouse.gov/contact/

Oraciones e ideas aquí:

justiceforimmigrants.org/take-action/world-refugee-day/

Personal de Justicia & Paz de Caridades Católicas:

Monroe: Marvin Mich 585-465-2540; mmich@cfrochester.org; Ruth Marchetti 585-267-9583; rmarchetti@cfrochester.org

Chemung/Schuyler/Tioga: Kathy Dubel 607-734-9784 ext. 2135; kathy.dubel@dor.org

Cayuga/Ontario/Seneca/Yates/Wayne: Ellen Wayne 315-789-2235 ext. 107; ellen.wayne@dor.org

Livingston: Tabitha Brewster 585-658-4466 ext. 13; tabitha.brewster@dor.org

Steuben: Tess McKinley 607-776-8085 ext. 2211; tess.mckinley@dor.org

Tompkins: Laurie Konwinski 607-272-5062 ext. 12; laurie.konwinski@dor.org

Coordinadora Diocesana de Asuntos de Vida: Suzanne Stack 585-328-3210 ext. 1304; suzanne.stack@dor.org